



ภาคผนวก

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

ภาคผนวก ก

เอกสารรับรองโครงการที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์



เอกสารเลขที่ ๐๒๐/ ๒๕๕๖

Document No. 020/ 2013

เอกสารรับรองโครงการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์ Certification of Research Projects Involving Human Subjects

รับรองโดย Issued By

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยสาขาวิชาสาธารณสุขศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Committee of Research Ethics in Public Health, The Graduate School,
Chiang Mai University

โครงการวิจัย : ความรู้และความตระหนักเกี่ยวกับการติดเชื้อเอชพีวี ของกลุ่มชายรักชาย
จังหวัดเชียงใหม่

Title of Project : Knowledge and Awareness about Human Papilloma Virus (HPV) Infection of Man who
sex with man Chiang Mai Province

หัวหน้าโครงการวิจัย : นายประทักษ์พงษ์ วงศ์กิติ

Principal Investigator : Mr. Pratakpong Wongkiti

คณะกรรมการได้พิจารณาและให้ความเห็นชอบในประเด็นจริยธรรมต่อโครงการวิจัยนี้

ในวันที่ ๓๐ เดือน กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๖

The Committee has reviewed and approved this project on 30 July 2013

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วรภรณ์ บุญเชียง Waraporn Boonchieng, Dr. P.H.

ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยสาขาวิชาสาธารณสุขศาสตร์ Chairperson of the Committee

รองศาสตราจารย์ ดร. เพ็ญประภา สิวโรจน์

รองศาสตราจารย์ ดร. เอกชัย แสงอินทร์

Penprapa Sivoj, Dr. P.H.

Akachai Sang-in, Ph.D., D.DIC.

ประธานกรรมการบัณฑิตศึกษา

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย Dean, The Graduate School

สาขาวิชาสาธารณสุขศาสตร์

Head, Graduate Committee of Public Health

ภาคผนวก ข

หนังสือยินยอมด้วยความสมัครใจ

ส่วนที่ 1: เอกสารแนะนำสำหรับอาสาสมัคร

การวิจัยเรื่อง ความรู้และความตระหนักเกี่ยวกับการติดเชื้อเอช ฟี วี ในจังหวัดเชียงใหม่

วัตถุประสงค์ของการศึกษา

เป็นการศึกษาความรู้เรื่องเชื้อเอช ฟี วี และความตระหนักอันตรายที่จะเกิดขึ้น รวมทั้งศึกษาหาความสัมพันธ์ระหว่างความรู้และความตระหนักเกี่ยวกับเชื้อเอช ฟี วี ของ ในจังหวัดเชียงใหม่ ทั้งนี้เพื่อนำมาซึ่งประโยชน์ในการปฏิบัติงานด้านสาธารณสุขในการที่จะพัฒนาความรู้ความเข้าใจเรื่อง เชื้อเอช ฟี วี ในจังหวัดเชียงใหม่ และเป็นแนวทางในการค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับ เชื้อเอช ฟี วี ต่อไป

การศึกษารั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงพรรณนา (Descriptive research) โดยรวบรวมข้อมูลจากแบบสอบถามความรู้และความตระหนักเกี่ยวกับการติดเชื้อเอช ฟี วี จังหวัดเชียงใหม่ จำนวน 395 คน

ขั้นตอนการศึกษา

หากท่านตกลงใจเข้าร่วมในการศึกษา และผ่านเกณฑ์เบื้องต้นในการเป็นผู้ให้ข้อมูล และพิมพ์ลายนิ้วมือในหนังสือยินยอมด้วยความสมัครใจ เราจะให้ท่านทำการตอบแบบสอบถามด้วยตนเอง ซึ่งแบบสอบถามจะมีทั้งหมด 3 ตอน ประกอบด้วย ตอนที่ 1 เกี่ยวกับข้อมูลทั่วไปจำนวนทั้งหมด 16 ข้อ ตอนที่ 2 แบบสอบถามวัดความรู้เกี่ยวกับเชื้อเอช ฟี วี ทั้งหมด 15 ข้อและตอนที่ 3 แบบสอบถามวัดความตระหนักถึงอันตรายที่เกิดจาก เชื้อเอช ฟี วี ทั้งหมด 10 ข้อ

ความเสี่ยงและ/หรือความไม่สบายต่างๆ

การศึกษารั้งนี้เป็นการตอบแบบสอบถาม ซึ่งหลีกเลี่ยงไม่ได้ที่จะต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับพฤติกรรมทางเพศ ซึ่งเป็นเรื่องส่วนตัว ท่านอาจจะมีความรู้สึกอึดอัด ไม่สบายใจเมื่อพูดคุยถึงเรื่องเหล่านี้ อย่างไรก็ตามท่านมีสิทธิ์ที่จะไม่พูดคุยในประเด็นที่ท่านไม่ยอมให้ข้อมูลได้ โดยไม่มีผลกระทบใดๆต่อตัวท่านเอง ทั้งนี้เราจะพยายามทำทุกอย่างเพื่อปกป้องความเป็นส่วนตัวและความลับของท่าน

ประโยชน์ที่ท่านพึงจะได้รับ

ท่านอาจไม่ได้รับผลประโยชน์โดยตรงจากการเข้าร่วมการศึกษา อย่างไรก็ตามการให้ข้อมูลในการศึกษานี้จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาความรู้ความเข้าใจเรื่อง เชื้อเอช พี วี ในจังหวัดเชียงใหม่ และเป็นแนวทางในการค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับ เชื้อเอช พี วี ต่อไป

ทางเลือกอื่นของการเข้าร่วมการศึกษา

หากท่านรู้สึกไม่สะดวกใจที่จะให้ข้อมูล และเลือกที่จะไม่เข้าร่วมการศึกษา หรือบอกยุติการให้ความร่วมมือในขั้นตอนใดๆของการศึกษา การปฏิเสธการเข้าร่วมการศึกษานี้จะไม่มีผลต่อการได้รับบริการจากสถานบริการสุขภาพ ตามสิทธิ์ที่ท่านควรจะได้รับ

การรักษาความลับ

การรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูลจะมีการปกปิดชื่อของผู้ให้ข้อมูล โดยการบันทึกข้อมูลเป็นระบบตัวเลขซึ่งไม่สามารถเชื่อมโยงข้อมูลไปถึงผู้ให้ข้อมูลได้ การเก็บข้อมูลไว้ในสถานที่ปลอดภัย รวมถึงการทำลายข้อมูลหลังจากการศึกษาเสร็จสิ้นภายใน 1 ปี

สิทธิประโยชน์อื่น อันจะเกิดจากผลการวิจัยให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

หากท่านมีคำถามหรือข้อสงสัยที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย สามารถติดต่อได้ที่

นายประทีปพงษ์ วงศ์กิติ

นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาสาธารณสุขศาสตร์

คณะบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เบอร์โทรศัพท์ 081-884-1512 (ในเวลาราชการ)

หรืออาจารย์ที่ปรึกษา สามารถติดต่อได้ที่

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วราภรณ์ บุญเชียง

ภาควิชาการพยาบาลสาธารณสุข คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เบอร์โทรศัพท์ 053-945018 (ในเวลาราชการ)

ภาคผนวก ก

แบบสอบถาม

ตอนที่ 1 แบบสอบถามข้อมูลทั่วไป

คำชี้แจง แบบสอบถามตอนที่ 1 มีทั้งหมด 16 ข้อ เป็นคำถามเกี่ยวกับ ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตัวท่าน โปรดเลือกทำเครื่องหมาย ลงไป หรือเติมข้อความลงในช่องว่างตรงตามความเป็นจริง

1. อายุ ปี

2. ระดับการศึกษาสูงสุด

- ประถมศึกษา
- มัธยมศึกษาตอนต้น
- มัธยมศึกษาตอนปลาย หรือ ปวช.
- อนุปริญญา หรือ ปวส.
- ปริญญาตรี หรือมากกว่า
- อื่นๆ โปรดระบุ

3. อาชีพหลัก

- นักศึกษา
- ข้าราชการ / พนักงานรัฐวิสาหกิจ
- ลูกจ้างชั่วคราว / ลูกจ้างประจำ / รับจ้างทั่วไป
- เจ้าของกิจการ / ธุรกิจส่วนตัว
- ว่างาน
- อื่นๆ โปรดระบุ

4. รายได้ ต่อเดือน

- ต่ำกว่า 5,000 บาท
- 5,001 - 15,000 บาท
- 15,001 - 25,00 บาท
- มากกว่า 25,00 บาท

5. สถานะทางเพศ

- สาวประเภทสอง/กะเทย
 เกย์
 อื่นๆ โปรดระบุ

ปัจจัยทางด้านพฤติกรรม(ภายใน 90 วัน ที่ผ่านมา)

6. มีการใช้สารเสพติด

- ไม่ใช่
 ใช่ โปรดระบุ

7. มีการดื่มเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์

- ใช่
 ไม่ใช่

8. พฤติกรรมการมีเพศสัมพันธ์และการใช้ถุงยางอนามัย

- ไม่มีเพศสัมพันธ์ (ข้ามไปตอบ ข้อ 9)
 มีเพศสัมพันธ์
 ใช้ถุงยางอนามัยทุกครั้ง
 ใช้ถุงยางอนามัยเป็นบางครั้ง
 ไม่เคยใช้ถุงยางอนามัย

9. มีคู่นอนที่เป็นเพศหญิง

- ไม่ใช่
 ใช่ ระบุจำนวน คน

ข้อ 9-16 เป็นคำถามเกี่ยวกับประวัติการเจ็บป่วยโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการได้รับการวินิจฉัยว่าติดเชื้อ HIV ให้ท่านเลือกคำตอบ ใช่ หรือ ไม่ใช่

ข้อ	ท่านเคยมีประวัติการเจ็บป่วยโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการได้รับการวินิจฉัยว่าติดเชื้อ HIV	ใช่	ไม่ใช่
9	โรคเริมบริเวณอวัยวะเพศ		
10	โรคหนองในแท้		
11	โรคหนองในเทียม		
12	โรคหูดหงอนไก่		
13	โรคซิฟิลิส		
14	โรคเชื้อราแคนดิดา		
15	โรคแผลริมอ่อน		
16	ได้รับการวินิจฉัยว่าติดเชื้อเอช ไอ วี		

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
 Copyright© by Chiang Mai University
 All rights reserved

ท่านเคยได้ทราบเกี่ยวกับเชื้อเอช พี วี ก่อนการสัมภาษณ์ในครั้งนี้?

ทราบ

ท่านเคยได้ยินเกี่ยวกับเชื้อเอช พี วี จากแหล่งข้อมูลใด (สามารถเลือกตอบได้ มากกว่า 1 ข้อ)

- _____ สื่อโทรทัศน์
- _____ สื่อวิทยุ
- _____ อินเทอร์เน็ต
- _____ บุคลากรทางการแพทย์ เช่น แพทย์ พยาบาล เป็นต้น
- _____ โรงเรียน หรือ มหาวิทยาลัย
- _____ สื่อสิ่งพิมพ์ เช่น วารสาร นิตยสาร หนังสือพิมพ์ เป็นต้น
- _____ แผ่นพับ ใบปลิว
- _____ กลุ่มอนที่เป็นเพศหญิง
- _____ กลุ่มอนที่เป็นเพศหญิงที่เคยเป็นโรคหูดหงอนไก่
- _____ กลุ่มอนที่เป็นเพศชาย
- _____ กลุ่มอนที่เป็นเพศชายที่เคยเป็นโรคหูดหงอนไก่
- _____ เพื่อนเพศหญิง
- _____ เพื่อนเพศหญิงที่เคยเป็นโรคหูดหงอนไก่
- _____ เพื่อนเพศชาย
- _____ เพื่อนเพศชายที่เคยเป็นโรคหูดหงอนไก่
- _____ สมาชิกในครอบครัว
- _____ อื่นๆ โปรดระบุ _____

ไม่ทราบ

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved

ตอนที่ 2 แบบสอบถามวัดความรู้

คำชี้แจง แบบสอบถามตอนที่ 2 มีทั้งหมด 15 ข้อ เป็นคำถามความรู้เกี่ยวกับเชื้อเอช พี วี โดยใส่เครื่องหมาย ✓ ใน โดยเลือกตอบ ถูก ผิด หรือ ไม่ทราบ ข้อใดข้อหนึ่งที่ตรงตามความเข้าใจของท่าน

ข้อความ	ถูก	ผิด	ไม่ทราบ
1. เชื้อเอช พี วี เป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดโรคมะเร็งปากมดลูกในผู้หญิง	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. เชื้อเอช พี วี เป็นเชื้อไวรัสที่ก่อให้เกิดโรคริม	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. เชื้อเอช พี วี สามารถทำให้เกิดโรคมะเร็งอวัยวะสืบพันธุ์ได้	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. เชื้อเอช พี วี ติดต่อได้จากการมีเพศสัมพันธ์อย่างเดียวเท่านั้น	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. สารคัดหลั่งในร่างกายที่พบเชื้อเอช พี วี หากมีการสัมผัสทางผิวหนังก็จะสามารถแพร่กระจายเชื้อได้เช่นกัน	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. การเปลี่ยนคู่นอนบ่อยครั้งเป็นสาเหตุที่ทำให้เสี่ยงต่อการติดเชื้อเอช พี วี เพิ่มมากขึ้น	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. คุณสามารถติดเชื้อเอช พี วี จากคู่นอนได้ถึงแม้ คู่นอนจะไม่มีอาการหรืออาการแสดงที่มองเห็นได้ด้วยตาเปล่า	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. คนส่วนใหญ่ที่ติดเชื้อเอช พี วี บริเวณอวัยวะเพศ จะมีการแสดงอาการหรืออาการแสดงอย่างชัดเจน	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. การฉีดวัคซีนในการป้องกันเชื้อเอช พี วี จะมีประสิทธิภาพสำหรับเชื้อเอช พี วี บางสายพันธุ์เท่านั้น	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. เชื้อ เอช พี วี บางสายพันธุ์สามารถหายเองได้โดยไม่ต้องทำการรักษา	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. การสวมถุงยางอนามัยทุกครั้งเมื่อมีเพศสัมพันธ์สามารถลดความเสี่ยงต่อการติดเชื้อเอช พี วี ได้	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. การดูแลความสะอาดของอวัยวะสืบพันธุ์เป็นข้อควรปฏิบัติที่จะช่วยลดการติดเชื้อเอช พี วี	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. เชื้อเอช พี วี ทุกสายพันธุ์ สามารถก่อให้เกิดโรคมะเร็งได้	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. เชื้อเอช พี วี เป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้เกิดมะเร็งในช่องปากได้	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. เชื้อเอช พี วี สามารถติดต่อได้ในเพศหญิงเท่านั้น	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ตอนที่ 3 แบบสอบถามวัดความตระหนัก

คำชี้แจง แบบสอบถามตอนที่ 3 มีทั้งหมด 10 ข้อ เป็นคำถามเกี่ยวกับความตระหนักถึงอันตรายที่เกิดจาก เชื้อเอช พี วี โดยใส่เครื่องหมาย ลงในช่องที่ตรงกับความรู้สึกรของท่าน

ข้อความ	เห็นด้วย อย่างยิ่ง	เห็น ด้วย	ไม่ แน่ใจ	ไม่ เห็น ด้วย	ไม่เห็น ด้วย อย่างยิ่ง
1. ท่านคิดว่า เชื้อเอช พี วี <u>ไม่ได้</u> ทำให้เกิดเฉพาะ มะเร็งปากมดลูกในเพศหญิงเท่านั้น แต่สามารถทำให้เกิดมะเร็งอวัยวะเพศและทวารหนักในเพศชายได้เช่นกัน					
2. ท่านคิดว่าผู้ที่ติดเชื้อเอช พี วี แต่ไม่มีอาการหรืออาการแสดง ยังคงปลอดภัยจากโรคมะเร็งทวารหนักหรืออวัยวะเพศ					
3. ปัจจุบันโรคหูด มะเร็งทวารหนักหรือมะเร็งที่อวัยวะเพศสามารถรักษาได้ ท่านจึง <u>ไม่</u> กังวลเกี่ยวกับโรคนี้อีกต่อไป					
4. ท่านคิดว่าการรักษาความสะอาดของอวัยวะเพศเป็นปัจจัยที่สำคัญอย่างหนึ่งที่จะช่วยลดความเสี่ยงการติดเชื้อเอช พี วี ได้					
5. แม้จะสวมถุงยางอนามัยทุกครั้งเมื่อมีเพศสัมพันธ์ ท่านคิดว่ายังเสี่ยงต่อการติดเชื้อเอช พี วี เนื่องจาก เชื้อเอช พี วี สามารถติดต่อจากการสัมผัสผิวหนังสู่ผิวหนังได้					
6. เมื่อพบว่าตนเองเสี่ยงต่อการติดเชื้อเอช พี วี ท่านยินดีที่จะทำการตรวจคัดกรองเพื่อช่วยลดอันตรายที่อาจจะเกิดขึ้นได้ในอนาคต					

ข้อความ	เห็นด้วย อย่างยิ่ง	เห็น ด้วย	ไม่ แน่ใจ	ไม่ เห็น ด้วย	ไม่เห็น ด้วย อย่างยิ่ง
7. หากท่านได้รับการวินิจฉัยโดยแพทย์ ว่ามีการติดเชื้อเอช พี วี ท่านคิดว่าเชื้อเอช พี วี นั้นจะไม่พัฒนาทำให้เกิดโรคมะเร็งทวารหนักหรืออวัยวะเพศ					
8. ถึงแม้จะรักษาโรคหูดหงอนไก่ด้วยวิธีจี้หรือตัดออกจนหายดีแล้ว ท่านคิดว่าอาจจะยังมีโอกาสกลับมาเป็นซ้ำได้อีก					
9. ท่านคิดว่าถึงแม้จะได้รับวัคซีนเอช พี วี แล้ว ยังมีโอกาสที่จะได้รับเชื้อเอช พี วี สายพันธุ์อื่นได้อีก หากยังคงมีพฤติกรรมเสี่ยงทางเพศสัมพันธ์อยู่					
10. ท่านคิดว่าควรจะมีการเผยแพร่ความรู้ความเข้าใจเรื่องการป้องกันอันตรายที่เกิดจากเชื้อเอช พี วี แก่กลุ่มชายรักชาย					

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved

ภาคผนวก ง

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

ผู้ทรงคุณวุฒิ

สังกัด

ผศ. นพ. เกรียงไกร ศรีธวัชวิบูลย์

หัวหน้าศูนย์วิจัยด้านโรคเอดส์และโรคติดต่อทาง
เพศสัมพันธ์ สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สุขภาพ
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ดร.อรุณรัตน์ ตั้งมั่นคงวรกุล

ศูนย์วิจัยด้านโรคเอดส์และโรคติดต่อทาง
เพศสัมพันธ์ สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สุขภาพ
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

นายอมรินทร์ หน่อไชยวงศ์

นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการ โรงพยาบาลสารภี

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

ประวัติผู้เขียน

- ชื่อ-นามสกุล นายประทีปพงษ์ วงศ์กิติ
- วัน เดือน ปี เกิด 14 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2524
- ประวัติการศึกษา ปีการศึกษา 2547 พยาบาลศาสตรบัณฑิต
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
- ประวัติการทำงาน พ.ศ. 2547 พยาบาลวิชาชีพ แผนกศัลยกรรม หู คอ จมูก ตา
โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่
พ.ศ. 2551-ปัจจุบัน พยาบาลวิจย สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สุขภาพ
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved